

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2306**tal-21 ta' Ottubru 2021****li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar il-kontrolli uffiċjali fir-rigward tal-konsenji ta' prodotti organiċi u prodotti fil-fażi tal-konverżjoni mahsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni u dwar iċ-ċertifikat ta' spezzjoni****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punt (a)(ii) tal-Artikolu 38(8), il-punt (b) tal-Artikolu 46(7), u l-Artikoli 48(4) u 57(3) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2018/848, prodott jista' jiġi importat minn pajjiż terz għall-fini tat-tqeghid ta' dak il-prodott fis-suq tal-Unjoni bħala prodott organiku jew prodott fil-fażi tal-konverżjoni, jekk dak il-prodott jikkonforma mar-regoli tal-Unjoni dwar il-produzzjoni organika jew mar-regoli ekwivalenti dwar il-produzzjoni u l-kontroll ta' pajjiż terz kif imsemmi fl-Artikolu 48 ta' dak ir-Regolament li jkun gie rikonossut skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 ⁽²⁾, jew li kien soġġett għal kontrolli minn awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll kif imsemmi fl-Artikolu 57 tar-Regolament (UE) 2018/848 rikonossuti skont l-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.
- (2) Biex l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jkun jistgħu jivverifikaw il-konformità tal-prodotti importati mar-Regolament (UE) 2018/848, kull konsenja jenhtieg li tkun koperta b'ċertifikat ta' spezzjoni mahruġ mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll fil-pajjiż terz wara li jkun wettqu l-verifiki rilevanti tal-konsenji. Jenhtieg li daww il-verifiki jkun jinkludu dejjem verifika tad-dokumenti u, skont ir-riskju, kontroll fiżiku tal-konsenja.
- (3) Jehtieg jiġu stabbiliti regoli rigward il-kontenut taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, il-mod kif jinħareġ u l-mezzi tekniċi użati għall-hruġ tiegħu. Daww ir-regoli jenhtieg li jkopru wkoll l-obbligi tal-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri rigward l-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni.
- (4) Il-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq il-prodotti mahsuba biex jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni bħala prodotti organiċi jew prodotti fil-fażi tal-konverżjoni għall-verifika tal-konformità tagħhom mar-Regolament (UE) 2018/848 huma parti mill-kontrolli uffiċjali mwettqa f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 2092/91 (ĠU L 189, 20.7.2007, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

- (5) Jehtieg ġigħu stabbiliti regoli addizzjonali biex ġigħu ċċarati l-kriterji u l-kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kontrolli uffiċjali qabel ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni ta' prodotti organiċi u prodotti fil-fażi tal-konverżjoni soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848. Dawk ir-regoli jenhtieg li jkopru wkoll prodotti eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2305 ⁽⁴⁾.
- (6) Jenhtieg li ġigħu stabbiliti ċerti regoli speċifiċi dwar il-kontrolli uffiċjali rigward il-konsenji mqiegħda taht proċeduri doganali speċjali.
- (7) Barra minn hekk, jenhtieg li ġigħu stabbiliti l-obbligi tal-awtoritajiet ta' kontroll u tal-korpi ta' kontroll li jorġu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'kazijiet ta' nuqqas ta' disponibbiltà tas-Sistema ta' Kontroll tal-Kummerċ u tal-Esperti (TRACES) imsemmija fil-punt (36) tal-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1715 ⁽⁵⁾.
- (8) Barra minn hekk, jehtieg ġigħu stabbiliti regoli dwar sitwazzjonijiet fejn l-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet ta' kontroll jew il-korpi ta' kontroll f'pajjiżi terzi huma meħtieġa jwettqu investigazzjoni wara n-notifika ta' kazijiet ta' nuqqas suspettat jew stabbilit ta' konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 li jinstabu waqt il-verifika tal-konsenja mill-awtorità kompetenti tal-Istati Membri.
- (9) L-użu tas-sigill elettroniku kwalifikat fi TRACES għall-ħruġ taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fil-pajjiżi terzi u għall-approvazzjoni ta' dak iċ-ċertifikat, u ta' estratti tiegħu, mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jaf ma jkunx fattibbli qabel l-1 ta' Lulju 2022. Għalhekk jehtieg ġigħu stabbiliti dispożizzjonijiet tranżitorji għall-użu taċ-ċertifikati stampati ta' spezzjoni ffirmati bl-idejn, u tal-estratti tagħhom, li għandhom japplikaw sat-30 ta' Ġunju 2022 bħala alternattiva għall-użu taċ-ċertifikati elettronici ta' spezzjoni, u tal-estratti tagħhom, li jkollhom sigill elettroniku kwalifikat.
- (10) Bhalissa, ir-regoli dwar iċ-ċertifikat ta' spezzjoni u l-estratti taċ-ċertifikat ta' spezzjoni għall-finijiet tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 huma stabbiliti mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 ⁽⁶⁾. Peress li dan ir-Regolament u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2307 ⁽⁷⁾ jistabbilixxu regoli għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2018/848, ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jenhtieg li jiħassar.
- (11) Fl-interess taċ-ċarezza u taċ-ċertezza legali, jenhtieg li dan ir-Regolament japplika mid-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar:

- (a) il-verifika f'pajjiżi terzi ta' konsenji ta' prodotti maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq fl-Unjoni bħala prodotti organiċi jew prodotti fil-fażi tal-konverżjoni u l-ħruġ taċ-ċertifikat ta' spezzjoni;
- (b) il-kontrolli uffiċjali fuq il-prodotti li jidhlu fl-Unjoni minn pajjiżi terzi maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni bħala prodotti organiċi jew prodotti fil-fażi tal-konverżjoni; u

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2305 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar il-kazijiet fejn il-prodotti organiċi u l-prodotti fil-fażi tal-konverżjoni huma eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, il-kundizzjonijiet ta' din l-eżenzjoni, u l-post tal-kontrolli uffiċjali għal tali prodotti, u li jemenda r-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2019/2123 u (UE) 2019/2124 (Ara paġna 5 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1715 tat-30 ta' Settembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli għat-thaddim tas-sistema ta' gestjoni tal-informazzjoni għall-kontrolli uffiċjali u l-komponenti tas-sistema tagħha ("ir-Regolament IMSOC") (ĠU L 261, 14.10.2019, p. 37).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 tat-8 ta' Dicembru 2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi (ĠU L 334, 12.12.2008, p. 25).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2307 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar id-dokumenti u n-notifiki meħtieġa għall-prodotti organiċi u l-prodotti fil-fażi tal-konverżjoni maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni (Ara paġna 30 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (c) l-azzjoni f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 li jridu jiehdu l-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll fil-pajjiżi terzi.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “konsenja” tfisser konsenja, kif definita fil-punt (37) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2017/625, ta' prodotti maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq fl-Unjoni bħala prodotti organiċi jew prodotti fil-fażi tal-konverżjoni; madankollu, fil-każ ta' prodotti organiċi u prodotti fil-fażi tal-konverżjoni eżentati minn kontrolli uffiċjali f'postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2021/2305, din tfisser kwantità ta' prodotti taħt kodiċi wiehed jew aktar tan-Nomenklatura Magħquda, koperti minn ċertifikat ta' spezzjoni wiehed, imwassla bl-istess mezz ta' trasport u importati mill-istess pajjiż terz;
- (2) “post ta' kontroll fuq il-fruntiera” tfisser post ta' kontroll fuq il-fruntiera kif definit fil-punt (38) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (3) “punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera” tfisser punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fejn isiru l-kontrolli uffiċjali fuq il-prodotti organiċi u l-prodotti fil-fażi tal-konverżjoni eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2021/2305;
- (4) “punt ta' kontroll” tfisser punt ta' kontroll ieħor għajr post ta' kontroll fuq il-fruntiera kif imsemmi fl-Artikolu 53(1), il-punt (a), tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (5) “verifika ta' dokumenti” tfisser verifika ta' dokumenti kif definit fil-punt (41) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (6) “verifika tal-identità” tfisser verifika tal-identità kif definit fil-punt (42) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (7) “verifika fiżika” tfisser verifika fiżika kif definit fil-punt (43) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (8) “sigill elettroniku kwalifikat” tfisser sigill elettroniku kwalifikat kif definit fil-punt (27) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾.

Artikolu 3

Verifika fil-pajjiż terz

1. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll rilevanti rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/848 għandhom jivverifikaw il-konsenja f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1698 ⁽⁹⁾.
2. Għall-finijiet tal-Artikoli 48 u 57 tar-Regolament (UE) 2018/848, l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll rilevanti għandhom jivverifikaw il-konsenja rigward il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007 u l-istandards tal-produzzjoni u l-miżuri ta' kontroll aċċettati bħala ekwivalenti. Dik il-verifika għandha tinkludi kontrolli sistematiki tad-dokumentazzjoni u, kif xieraq skont valutazzjoni tar-riskju, kontrolli fiżiċi, qabel ma l-konsenja tħalli l-pajjiż terz tal-esportazzjoni jew tal-orijini.

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jħassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1698 tat-13 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill bir-rekwiżiti proċedurali għar-rikonoxximent tal-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll li huma kompetenti biex iwettqu l-kontrolli fuq operaturi u gruppi ta' operaturi ċċertifikati organiċi u fuq il-prodotti organiċi f'pajjiżi terzi u bir-regoli dwar is-supervizjoni u l-kontrolli tagħhom u azzjonijiet ohra li għandhom jitwettqu minn dawk l-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll (ĠU L 336, 23.9.2021, p. 7).

3. Għall-finijiet tal-paragrafi 2 sa 5, l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll rilevanti għandhom ikunu:
 - (a) awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll kif imsemmi fl-Artikolu 57 tar-Regolament (UE) 2018/848 li ġie rikonoxxut għall-prodotti kkonċernati u għall-pajjiż terz ta' oriġini tal-prodotti jew, meta applikabbli, fejn tkun saret l-aħħar operazzjoni għall-fini ta' preparazzjoni; jew
 - (b) awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll ddeżinjati minn awtorità kompetenti ta' pajjiż terz rikonoxxut, kif imsemmi fl-Artikolu 48 tar-Regolament (UE) 2018/848, ta' oriġini tal-prodotti jew, meta applikabbli, fejn tkun saret l-aħħar operazzjoni għall-fini ta' preparazzjoni.
4. Il-verifika msemmija fil-paragrafu 2 għandha ssir:
 - (a) mill-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll tal-produttur jew tal-proċessur tal-prodott ikkonċernat; jew
 - (b) meta l-operatur jew il-grupp ta' operaturi li jwettaq l-aħħar operazzjoni għall-fini ta' preparazzjoni kif definita fil-punt (44) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2018/848 ikun differenti mill-produttur jew mill-proċessur tal-prodott, mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll tal-operatur jew mill-grupp ta' operaturi li jwettaq l-aħħar operazzjoni għall-fini ta' preparazzjoni.
5. Il-verifiki tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jivverifikaw:
 - (a) it-traċċabbiltà tal-prodotti u tal-ingredjenti;
 - (b) li l-volum tal-prodotti inkluzi fil-konsenja jkun konformi mal-kontrolli tal-bilanċ tal-massa tal-operaturi rispettivi skont il-valutazzjoni mwettqa mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll;
 - (c) id-dokumenti tat-trasport u d-dokumenti kummerċjali rilevanti (inkluz il-fatturi) tal-prodotti;
 - (d) fil-każ ta' prodotti pproċessati, li l-ingredjenti organiċi kollha ta' tali prodotti jkunu saru minn operaturi jew minn gruppi ta' operaturi ċċertifikati f'pajjiż terz minn awtorità ta' kontroll jew minn korp ta' kontroll rikonoxxut, f'konformità mal-Artikolu 46 jew kif imsemmi fl-Artikolu 57 tar-Regolament (UE) 2018/848, jew minn pajjiż terz rikonoxxut, f'konformità mal-Artikolu 47 jew 48 tar-Regolament (UE) 2018/848, jew saru u ġew iċċertifikati fl-Unjoni f'konformità ma' dak ir-Regolament.

Dawk il-verifiki tad-dokumenti għandhom ikunu bbażati fuq id-dokumenti rilevanti kollha, inkluz iċ-ċertifikat tal-operaturi msemmi fl-Artikolu 45(1) il-punt (b)(i), tar-Regolament (UE) 2018/848, ir-rekords tal-ispezzjonijiet, il-pjan tal-produzzjoni għall-prodott ikkonċernat u r-rekords miżmuma mill-operaturi jew mill-gruppi ta' operaturi, id-dokumenti tat-trasport disponibbli, id-dokumenti kummerċjali u finanzjarji, u dokumenti ohra meqjusa rilevanti mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll.

Artikolu 4

Hruġ taċ-ċertifikat ta' spezzjoni

1. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkunu vverifikaw il-konsenja f'konformità mal-Artikolu 3 għandhom joħroġu ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mal-Artikolu 5 għal kull konsenja qabel ma l-konsenja titlaq mill-pajjiż terz tal-esportazzjoni jew tal-oriġini.
2. Meta l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll ikunu ġew rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/848, dawn għandhom joħroġu iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għal konsenji bi prodotti ta' riskju għoli kif imsemmi fl-Artikolu 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/1698 biss ladarba jkollhom id-dokumentazzjoni shiha tat-traċċabbiltà u jkunu rċevew u vvalutaw ir-rizultati tal-analizzijiet tal-kampjuni mehuda tal-konsenja f'konformità mal-Artikolu 16(6) ta' dak ir-Regolament Delegat.

Artikolu 5

Format taċ-ċertifikat ta' spezzjoni u l-użu ta' TRACES

1. L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll għandhom joħorġu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni fis-Sistema ta' Kontroll tal-Kummerċ u tal-Esperti (TRACES) f'konformità mal-mudell u man-noti stabbiliti fl-Anness u għandhom jimlew il-kaxxi 1 sa 18 ta' dak iċ-ċertifikat.
2. Meta joħorġu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni, il-korp ta' kontroll jew l-awtorità ta' kontroll għandhom itellghu fi TRACES id-dokumenti ta' sostenn kollha, inklużi dawn li ġejjin:
 - (a) ir-riżultati tal-analizzijiet jew tat-testijiet imwettqa fuq il-kampjuni meħuda, meta applikabbli;
 - (b) id-dokumenti kummerċjali u tat-trasport bhall-polza ta' kargu, il-fatturi u l-lista tal-imballaġġ u, fejn l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll ikunu ġew rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/848, il-pjan tal-ivvjaġġar imfassal f'konformità mal-Artikolu 16(5) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/1698.
3. Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandu jinhareġ fi TRACES u għandu jkollu sigill elettroniku kwalifikat.

Jekk ma tkunx disponibbli fil-mument tal-hruġ, l-informazzjoni relatata man-numru ta' pakketti msemija fil-kaxxa 13 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni u l-informazzjoni msemija fil-kaxxi 16 u 17 tiegħu, kif ukoll id-dokumenti msemija fil-paragrafu 2, għandhom jiġu inklużi jew aġġornati fiċ-ċertifikat ta' spezzjoni fi żmien 10 ijiem mill-hruġ tiegħu u, fi kwalunkwe każ, qabel il-verifika u l-approvazzjoni tiegħu mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 6.

4. Iċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għandu jtfassal:
 - (a) bil-lingwa uffiċjali jew b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tad-dhul fl-Unjoni, fil-każ tal-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera;
 - (b) bil-lingwa uffiċjali jew b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru fejn il-konsenja tkun se tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera, fil-każ tal-prodotti eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2021/2305.
5. B'deroga mill-paragrafu 4, Stat Membru jista' jagħti l-kunsens tiegħu biex iċ-ċertifikati jtfasslu b'lingwa uffiċjali oħra tal-Unjoni u, jekk ikun meħtieġ, magħhom tinhemeż traduzzjoni awtentikata.

Artikolu 6

Kontrolli uffiċjali fuq il-konsenji

1. L-awtorità kompetenti f'post ta' kontroll fuq il-fruntiera jew f'punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, kif xieraq, għandha twesttaq il-kontrolli uffiċjali fuq il-konsenji biex tivverifika l-konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 kif ġej:
 - (a) verifiki tad-dokumenti tal-konsenji kollha;
 - (b) verifiki tal-identità mwettqa b'mod aleatorju; u
 - (c) verifiki fiżiċi bi frekwenza skont il-probabbiltà ta' nuqqas ta' konformità mar-Regolament (UE) 2018/848.

Il-verifiki tad-dokumenti għandhom jinkludu eżaminazzjoni taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, tad-dokumenti ta' sostenn l-oħra kollha kif previst fl-Artikolu 5 u, meta applikabbli, tar-riżultati tal-analizzijiet jew tat-testijiet imwettqa fuq il-kampjuni meħuda.

Jekk ċertifikat ta' spezzjoni jkun jeħtieġ korrezzjonijiet ta' natura purament klerikali jew editorjali, l-awtorità kompetenti tista' taċċetta li l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jkunu harġu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni jaġġornaw l-informazzjoni fi TRACES billi jissostitwixxu d-dokument f'konformità mal-proċedura disponibbli fi TRACES mingħajr ma jimmodifikaw l-informazzjoni fiċ-ċertifikat inizjali dwar l-identifikazzjoni tal-konsenja, it-traċċabbiltà tagħha u l-garanziji.

2. Għall-konsenji tal-prodotti ta' riskju għoli msemmija fl-Artikolu 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/1698, l-awtorità kompetenti msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha twettaq verifiki sistematiki tal-identità u fiżiċi, tiegħu mill-inqas kampjun rappreżentattiv wiehied tal-konsenji, u tivverifika d-dokumentazzjoni msemmija fl-Artikolu 16(6) ta' dak ir-Regolament. L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi proċedura ta' kampjunar rappreżentattiv adattata għall-kategorija, il-kwantità u l-imballaġġ tal-prodott.

3. Wara l-verifika kif imsemmi fil-paragrafu 1 u, meta applikabbli, fil-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha tiegħu deċiżjoni dwar kull konsenja. Id-deċiżjoni dwar il-konsenja għandha tiġi rreġistrata fil-kaxxa 30 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mal-mudell u n-noti stabbiliti fl-Anness u għandha tindika waħda minn dawn li ġejjin:

- (a) il-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera bħala organika;
- (b) il-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera bħala fil-faži tal-konverżjoni;
- (c) il-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera bħala mhux organika;
- (d) il-konsenja ma tistax tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera;
- (e) parti mill-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera b'estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni.

L-awtorità kompetenti għandha tapprova ċ-ċertifikat ta' spezzjoni fi TRACES b'sigill elettroniku kwalifikat.

4. Għall-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, għandu japplika dan li ġej:

- (a) il-paragrafu 3 għandu japplika flimkien mar-regoli dwar l-użu tad-Dokument Sanitarju Komuni tad-Dhul (CHED) mill-awtoritajiet kompetenti fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-punt (b)(i) tal-Artikolu 56(3) tar-Regolament (UE) 2017/625 u fil-punti ta' kontroll f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2123 ⁽¹⁰⁾ u mar-regoli dwar id-deċiżjonijiet dwar il-konsenji stabbiliti fl-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) 2017/625.
- (b) il-verifika tad-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a), jistgħu jsiru mill-bogħod fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera b'rabta ma' ċerti prodotti organiċi u ċerti prodotti fil-faži tal-konverżjoni f'konformità mal-Artikoli 7 u 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2123;
- (c) il-verifika tal-identità u l-verifika fiżiċi msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a), jistgħu jsiru fil-punti ta' kontroll b'rabta ma' ċerti prodotti organiċi u ċerti prodotti fil-faži tal-konverżjoni f'konformità mal-Artikoli 2 sa 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2123.

5. Id-deċiżjoni dwar il-konsenji meħuda f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) 2017/625 għandha tirreferi għal waħda mill-indikazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Meta l-importatur ikun talab it-tqegħid taht proċedura doganali speċjali f'konformità mal-Artikolu 7(1) ta' dan ir-Regolament, billi jimla l-kaxxa 23 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, id-deċiżjoni dwar il-konsenji f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) 2017/625 għandha tindika l-proċedura doganali applikabbli.

Id-deċiżjoni rreġistrata fiċ-ċertifikat ta' spezzjoni li tindika li l-konsenja jew parti minnha ma tistax tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera, għandha tiġi notifikata minnufih fi TRACES lill-awtorità kompetenti rilevanti li twettaq il-kontrolli uffiċjali biex tiġi verifikata l-konformità mar-regoli msemmija fil-punti (a) sa (h) u (j) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Jekk id-deċiżjoni meħuda fis-CHED f'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) 2017/625 tkun tindika li l-konsenja ma tikkonformax mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) ta' dak ir-Regolament, l-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera għandha tinforma fi TRACES lill-awtorità kompetenti li tkun haċet id-deċiżjoni f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, biex taggħorna ċ-ċertifikat ta' spezzjoni. Barra minn hekk, kull awtorità kompetenti li twettaq kontrolli uffiċjali biex tivverifika l-konformità mar-regoli msemmija fil-punti (a) sa (h) u (j) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625 għandha tipprovdi kull informazzjoni rilevanti fi TRACES, bħar-riżultati tal-analiżi fil-laboratorju, lill-awtorità kompetenti li tkun haċet id-deċiżjoni f'konformità mal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu biex taggħorna, jekk rilevanti, iċ-ċertifikat ta' spezzjoni.

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2123 tal-10 ta' Ottubru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-każijiet meta l-verifiki identitarji u l-verifiki fiżiċi fuq ċerti oġġetti jistgħu jitwettqu f'punti ta' kontroll u l-verifiki dokumentarji jistgħu jitwettqu l' bogħod mill-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntieri u l-kundizzjonijiet li bihom isiru dawn il-verifiki (ĠU L 321, 12.12.2019, p. 64).

6. Jekk tiġi rilaxxata biss parti minn konsenja għaċ-ċirkolazzjoni libera, il-konsenja għandha tinqasam flottijiet differenti qabel ir-rilaxx tagħha għaċ-ċirkolazzjoni libera. Għal kull wiehied mil-lottijiet, l-importatur għandu jimla u jissottometti estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fi TRACES f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2307. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn il-lott hu mahsub li jiġi rilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera għandha twettaq il-verifika tal-lott u għandha tapprova l-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fi TRACES b'sigill elettroniku kwalifikat.

7. Għall-konsenji soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera msemmija fil-paragrafu 4, l-awtoritajiet doganali għandhom jippermettu r-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-konsenja biss jekk jiġi ppreżentat CHED finalizzat kif xieraq f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 57(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, u jekk jiġi ppreżentat ċertifikat ta' spezzjoni approvat f'konformità mal-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu li jindika li dik il-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Meta l-konsenja tinqasam flottijiet differenti, l-awtoritajiet doganali għandhom jeżiġu l-prezentazzjoni ta' CHED finalizzat kif xieraq f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 57(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, u ta' estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2307 li fil-kaxxa 12 jindika li l-lott jista' jiġi rilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Artikolu 7

Proċeduri doganali speċjali

1. Meta konsenja titqiegħed taħt proċedura ta' hażna doganali jew taħt proċedura ta' proċessar attiv kif imsemmi fl-Artikolu 240(1) u l-punt (b) tal-Artikolu 256(3) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u tghaddi minn preparazzjoni wahda jew aktar kif imsemmi fit-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konsenja f'konformità mal-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament qabel ma titwettaq l-ewwel preparazzjoni. Fil-kaxxa 23 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, l-importatur għandu jipprova n-numru ta' referenza tad-dikjarazzjoni doganali li bih l-oġġetti jkunu ġew dikjarati għall-proċedura ta' hażna doganali jew għall-proċedura ta' proċessar attiv.

Il-preparazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom ikunu limitati għat-tipi ta' operazzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-imballaġġ jew il-bidla tal-imballaġġ; jew
- (b) it-twahhil, it-tnehhija u t-tibdil tat-tikketti li jikkonċernaw il-prezentazzjoni tal-metodu ta' produzzjoni organika.

2. Wara l-preparazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konsenja u tapprova ċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mal-Artikolu 6 qabel ir-rilaxx tal-konsenja għaċ-ċirkolazzjoni libera.

3. Qabel ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, konsenja tista' tinqasam flottijiet differenti taħt supervizjoni doganali wara l-verifika u l-approvazzjoni taċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mal-Artikolu 6. L-importatur għandu jimla u jissottometti estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fi TRACES f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2307 għal kull lott li jirriżulta mill-qsim.

4. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn il-lott se jiġi rilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera għandha twettaq il-verifika tal-lott f'konformità mal-Artikolu 6(1) u (2), u għandha tapprova l-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fi TRACES b'sigill elettroniku kwalifikat.

5. L-operazzjonijiet ta' preparazzjoni u ta' qsim imsemmija fil-paragrafi 1 u 3 għandhom isiru f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti stabbiliti fil-Kapitoli III u IV tar-Regolament (UE) 2018/848.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

Artikolu 8

Arrangamenti ta' kontinġenza għal TRACES f'każ ta' nuqqas ta' disponibbiltà u f'każ ta' forza maġġuri

1. L-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll li johorġu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mal-Artikolu 4 għandhom iżommu disponibbli mudell li jista' jmtela ta' dak iċ-ċertifikat f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness u tad-dokumenti kollha meħtieġa mir-Regolament (UE) 2018/848 li jistgħu jittellgħu fi TRACES.

2. Meta TRACES jew wahda mill-funzjonalitajiet tagħha kontinwament ma jkunux disponibbli għal aktar minn 24 siegħa, l-utenti tagħha jistgħu jużaw mudell stampat jew elettroniku li jista' jmtela, kif imsemmi fil-paragrafu 1, biex jirreġistraw u jiskambjaw l-informazzjoni.

L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jagħtu referenza għal kull ċertifikat maħruġ u jzommu regjistru taċ-ċertifikati maħruġa f'ordni kronoloġika biex jiżguraw il-korrispondenza mar-referenza alfanumerika mogħtija minn TRACES ladarba ssir funzjonali.

Jekk jintużaw ċertifikati stampati ta' spezzjoni, kull alterazzjoni jew tħassir mhux iċċertifikati jagħmluhom invalidi.

3. Ladarba TRACES jew il-funzjonalitajiet tagħha jerġgħu jsiru disponibbli, l-utenti tagħha għandhom jużaw l-informazzjoni rreġistrata f'konformità mal-paragrafu 2 biex jipproduċu ċ-ċertifikat ta' spezzjoni elettronikament u jtellgħu d-dokumenti msemmija fil-paragrafu 1.

4. Iċ-ċertifikati u d-dokumenti prodotti f'konformità mal-paragrafu 2 għandu jkollhom it-test "prodott waqt kontinġenza".

5. F'każ ta' *force majeure*, għandhom japplikaw il-paragrafi 1 sa 4. Barra minn hekk, l-awtoritajiet kompetenti, l-awtoritajiet ta' kontroll jew il-korpi ta' kontroll għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar tali avveniment u l-awtoritajiet ta' kontroll jew il-korpi ta' kontroll għandhom idahhlu d-dettalji kollha meħtieġa fi TRACES fi żmien għaxart ijiem kalendarji wara t-tmiem ta' dan l-avveniment.

6. L-Artikolu 5(4) u (5) għandu japplika *mutatis mutandis* għal ċertifikati u dokumenti prodotti f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 9

Użu taċ-ċertifikat ta' spezzjoni u tal-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni mill-awtoritajiet doganali

Għall-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali f'punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2305, l-awtoritajiet doganali għandhom jippermettu r-rilaxx ta' konsenja għaċ-ċirkolazzjoni libera biss jekk jiġi ppreżentat ċertifikat ta' spezzjoni li fil-kaxxa 30 jindika li l-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Meta l-konsenja tinqasam f'lottijiet differenti, l-awtoritajiet doganali għandhom jeżiġu l-preżentazzjoni ta' estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2307 li fil-kaxxa 12 ikollu indikat li l-lott jista' jiġi rilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Artikolu 10

Informazzjoni li trid tingħata minn awtorità kompetenti, awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll f'pajjiż terz dwar nuqqasijiet suspettati jew stabbiliti ta' konformità dwar il-konsenji

1. Meta awtorità kompetenti, awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll f'pajjiż terz jiġu nnotifikati mill-Kummissjoni, wara li l-Kummissjoni tkun irċeviet notifika mingħand Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2307 rigward nuqqas ta' konformità suspettat jew stabbilit li qed jaffettwa l-integrità ta' prodotti organiċi jew ta' prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, dawn għandhom iwettqu investigazzjoni. L-awtorità kompetenti,

l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll għandhom iwieġbu lill-Kummissjoni u lill-Istat Membru li jkun bagħat in-notifika inizjali (l-Istat Membru notifikanti) fi żmien 30 jum kalendarju mid-data meta tal-wasla ta' dik in-notifika u għandhom jinfurmaw dwar l-azzjonijiet u l-miżuri meħuda, inkluż ir-riżultati tal-investigazzjoni, u jipprovdu kull informazzjoni oħra disponibbli u/jew meħtieġa mill-Istat Membru notifikanti, bl-użu tal-mudell stabbilit fit-Taqsima X tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/279 ⁽¹²⁾.

2. L-awtorità kompetenti, l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll għandhom jipprovdu kull informazzjoni ulterjuri mitluba minn Stat Membru rigward l-azzjonijiet jew il-miżuri addizzjonali meħuda.

Il-Kummissjoni jew Stat Membru jista' jitlob lill-awtorità kompetenti, lill-awtorità ta' kontroll jew lill-korp ta' kontroll jagħmlu disponibbli mingħajr dewmien il-lista tal-operaturi jew tal-gruppi ta' operaturi kollha fil-katina tal-produzzjoni organika li l-konsenja hija parti minnha, u tal-awtoritajiet ta' kontroll jew tal-korpi ta' kontroll tagħhom.

3. Meta l-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll ikunu ġew rikonoxxuti f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/848, għandhom japplikaw l-Artikolu 21(2) u (3) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/1698.

Artikolu 11

Dispożizzjonijiet tranżitorji għaċ-ċertifikati stampati ta' spezzjoni u l-estratti tagħhom

1. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 5(3), sat-30 ta' Ġunju 2022, iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jista' jinhareġ fuq il-karta wara li jimtela fi TRACES u jiġi stampat. Iċ-ċertifikat stampat għandu jissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) fil-kaxxa 18 għandu jkollu l-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll li johroġ iċ-ċertifikat u t-timbru uffiċjali;
- (b) dan għandu jinhareġ qabel ma l-konsenja korrispondenti thalli l-pajjiż terz tal-esportazzjoni jew tal-orijini.

2. B'deroga mill-Artikolu 6(3), sat-30 ta' Ġunju 2022 għandu japplika dan li ġej:

- (a) jekk iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jinhareġ fuq il-karta f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, dak iċ-ċertifikat għandu jiġi approvat fuq il-karta bil-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata tal-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera jew fil-punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, fil-kaxxi 23, 25 u 30, kif xieraq, wara li jimtela fi TRACES u jiġi stampat;
- (b) jekk iċ-ċertifikat ta' spezzjoni jinhareġ fi TRACES u jkollu sigill elettroniku kwalifikat, f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 5(3), dak iċ-ċertifikat jista' jiġi approvat fuq il-karta bil-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata tal-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera jew fil-punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, fil-kaxxi 23, 25 u 30, kif xieraq, wara li jimtela fi TRACES u jiġi stampat.

3. L-awtoritajiet ta' kontroll, il-korpi ta' kontroll u l-awtoritajiet kompetenti għandhom jivverifikaw f'kull stadju tal-hruġ u tal-approvazzjoni taċ-ċertifikat ta' spezzjoni, kif xieraq, li l-informazzjoni dwar iċ-ċertifikat stampat ta' spezzjoni tikkorrispondi mal-informazzjoni dwar iċ-ċertifikat mimli fi TRACES.

Jekk l-informazzjoni relatata mal-ghadd ta' pakketti msemmija fil-kaxxa 13 taċ-ċertifikat ta' spezzjoni jew l-informazzjoni fil-kaxxi 16 u 17 ta' dak iċ-ċertifikat ma timtelix fuq iċ-ċertifikat stampat ta' spezzjoni, jew jekk din l-informazzjoni tkun differenti mill-informazzjoni mnizzla fiċ-ċertifikat fi TRACES, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkunsidraw għall-fini tal-verifika tal-konsenja u tal-approvazzjoni taċ-ċertifikat, l-informazzjoni mnizzla fi TRACES biss.

⁽¹²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/279 tat-22 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u miżuri oħra li jiżguraw it-traċċabilità u l-konformità fil-produzzjoni organika u fit-tikkettar ta' prodotti organiċi (ĠU L 62, 23.2.2021, p. 6).

4. Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni stampat imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi ppreżentat lill-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tad-dhul fl-Unjoni jekk il-konsenja tkun sogġetta għal kontrolli uffiċjali jew lill-awtorità kompetenti fil-punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, kif xieraq. Dik l-awtorità kompetenti għandha tirritorna dak iċ-ċertifikat stampat lill-importatur.

5. B'deroga mill-Artikoli 6(6) u 7(4), sat-30 ta' Ġunju 2022 l-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni jista' jiġi approvat fuq il-karta wara li jimtela fi TRACES u jiġi stampat. Dak l-estratt stampat taċ-ċertifikat għandu jissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) fil-kaxxa 12, dan għandu jkun approvat fuq il-karta bil-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata tal-awtorità kompetenti;
- (b) fil-kaxxa 13, dan għandu jkollu l-firma bl-idejn tal-konsenjatarju tal-lott.

L-awtorità kompetenti msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu għandha tirritorna dak l-estratt stampat taċ-ċertifikat lill-persuna li tippreżentaha.

Artikolu 12

Thassir

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa mhassar.

Madankollu, dak ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-fini tal-mili u tal-approvazzjoni taċ-ċertifikati ta' spezzjoni pendenti mahruġa qabel l-1 ta' Jannar 2022 u tal-estratti taċ-ċertifikati ta' spezzjoni pendenti sottomessi mill-importatur qabel l-1 ta' Jannar 2022, kif ukoll għall-fini tad-dikjarazzjoni tal-ewwel konsenjatarju jew tal-konsenjatarju taċ-ċertifikat ta' spezzjoni jew tal-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni.

Artikolu 13

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2022.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Ottubru 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

PART I

ĊERTIFIKAT TA' SPEZZJONI GHALL-IMPORTAZZJONI TAL-PRODOTTI ORGANIĊI U FIL-FAŽI TAL-KONVERŻJONI
FL-UNJONI EWROPEA

1. Awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll tal-hruġ	2. Proċedura skont ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ : ☐ Konformità (l-Artikolu 46); ☐ Pajjiż terz ekwivalenti (l-Artikolu 48); ☐ Awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll ekwivalenti (l-Artikolu 57); jew ☐ Ekwivalenza skont ftehim kummerċjali (l-Artikolu 47).
3. Numru ta' referenza taċ-ċertifikat ta' spezzjoni	4. Produttur jew proċessur tal-prodott
5. Esportatur	6. Operatur li jixtri jew ibigh il-prodott minghajr ma jahžen jew jimmaniġġja l-prodott fiżikament
7. Awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll	8. Pajjiż tal-orijini
9. Pajjiż tal-esportazzjoni	10. Post ta' kontroll fuq il-fruntiera/punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera
11. Pajjiż tad-destinazzjoni	12. Importatur

13. Deskrizzjoni tal-prodotti

Kodiċi tan-NM	organiki fil-fażi tal-konverżjoni	Isem kummerċjali	Kategorija	Għadd ta' pakketti	Numru tal-lott	Piż nett
---------------	-----------------------------------	------------------	------------	--------------------	----------------	----------

14. Numru tal-kontejner	15. Numru tas-sigill	16. Il-piż gross totali
-------------------------	----------------------	-------------------------

17. Mezzi tat-trasport

Mod

Identifikazzjoni

Dokument internazzjonali tat-trasport

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).

18. Dikjarazzjoni tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll li qed joħroġ iċ-ċertifikat imsemmi fil-kaxxa 1
Din biex tiċċertifika li dan iċ-ċertifikat hareġ abbażi ta' kontrolli meħtieġa skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/xxx ⁽²⁾ għall-konfermazzjoni (l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/848) jew ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1342 ⁽³⁾ għall-ekwivalenza (l-Artikolu 47, 48 jew 57 tar-Regolament (UE) 2018/848) u li l-prodotti msemmija hawn fuq huma f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2018/848.

Data

Isem u firma tal-persuna awtorizzata/sigill elettroniku kwalifikat

Awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll tal-hruġ

19. Operatur responsabbli għall-konsenja

20. Notifika minn qabel

Data

Hin

21. Għal trasferiment lejn:

22. Dettalji tal-punt ta' kontroll

23. Proċeduri speċjali tad-dwana

Proċedura ta' hażna doganali ☐

Proċedura ta' pproċessar attiv ☐

Isem u indirizz tal-operatur responsabbli għall-proċedura jew il-proċeduri doganali:

L-awtorità ta' kontroll jew il-korp ta' kontroll li jiċċertifika l-operatur responsabbli għall-proċedura jew il-proċeduri doganali:

☐ Verifika tal-konsenja qabel il-proċedura jew il-proċeduri doganali speċjali
Informazzjoni addizzjonali:

L-Awtorità u l-Istat Membru:

Data:

Isem u firma tal-persuna awtorizzata

Numru ta' Referenza tad-Dikjarazzjoni Doganali tal-proċedura jew il-proċeduri doganali

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1698 tat-13 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill bir-rekwiżiti proċedurali għar-rikonossiment tal-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll li huma kompetenti biex iwettqu l-kontrolli fuq operaturi u gruppi ta' operaturi ċċertifikati organiċi u fuq il-prodotti organiċi f'pajjiżi terzi u bir-regoli dwar is-supervizjoni u l-kontrolli tagħhom u azzjonijiet oħra li għandhom jitwettqu minn dawk l-awtoritajiet ta' kontroll u l-korpi ta' kontroll (GU L 336, 23.9.2021, p. 7).

⁽³⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/1342 tas-27 ta' Mejju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar l-informazzjoni li għandha tintbagħhat mill-pajjiżi terzi u mill-awtoritajiet ta' kontroll u mill-korpi ta' kontroll għall-finijiet tas-supervizjoni tar-rikonossiment tagħhom skont l-Artikolu 33(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 għall-prodotti organiċi importati u l-miżuri li għandhom jittiehdu fl-eżerċizzju ta' dik is-supervizjoni (GU L 292, 16.8.2021, p. 20).

24. L-ewwel konsenjatarju fl-Unjoni Ewropea.

25. Kontroll mill-awtorità kompetenti rilevanti

Verifiki tad-dokumenti

- ☐ Sodisfaċenti
☐ Mhux sodisfaċenti

Magħżul għal verifiki tal-identità jew fiżiċi

- ☐ Iva
☐ Le

L-Awtorità u l-Istat Membru:

Data:

Isem u firma tal-persuna awtorizzata/sigill elettroniku kwalifikat

26. Għal trasferiment mill-post ta' kontroll fuq il-fruntiera lejn punt ta' kontroll:

- ☐ Iva ☐ Le

27. Dettalji tal-punt ta' kontroll

28. Mezzi tat-trasport mill-post ta' kontroll fuq il-fruntiera lejn punt ta' kontroll

29. Verifiki tal-identità u fiżiċi

Verifiki tal-identità

- ☐ Sodisfaċenti
☐ Mhux sodisfaċenti

Verifiki fiżiċi

- ☐ Sodisfaċenti
☐ Mhux sodisfaċenti

Test tal-laboratorju ☐ Iva ☐ Le

Riżultat tat-test ☐ Sodisfaċenti ☐ Mhux sodisfaċenti

30. Deciżjoni tal-awtorità kompetenti rilevanti.

- ☐ Biex jiġi rilaxxat bħala organiku;
☐ Biex jiġi rilaxxat bħala fil-fażi tal-konverżjoni;
☐ Biex jiġi rilaxxat bħala mhux organiku;
☐ Il-konsenja ma tistax tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera
☐ Parti mill-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera
-

Informazzjoni addizzjonali:

Awtorità fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera/punt ta' kontroll/punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera u Stat Membru:

Data:

Isem u firma tal-persuna awtorizzata/sigill elettroniku kwalifikat

31. Dikjarazzjoni tal-ewwel konsenjatarju

Dan biex jiġi kkonfermat li mal-wasla tal-prodotti, l-imballaġġ jew il-kontenitur u, meta rilevanti, iċ-ċertifikat ta' spezzjoni:

- ☐ huma konformi mal-punt 6 tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2018/848; jew
- ☐ mhumiex konformi mal-punt 6 tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2018/848;

Isem u firma tal-persuna awtorizzata

Data:

PARTI II

Noti biex jimtela l-mudell taċ-ċertifikat ta' spezzjoni

Il-kaxxi 1 sa 18 iridu jimtlew mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll rilevanti fil-pajjiż terz.

Kaxxa 1: L-isem, l-indirizz u l-kodiċi tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll rikonoxxuti skont l-Artikolu 46 jew imsemmija fl-Artikolu 57 tar-Regolament (UE) 2018/848 jew awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll mahtura minn awtorità kompetenti ta' pajjiż terz imsemmija fl-Artikolu 47 jew 48 ta' dak ir-Regolament. Din l-awtorità ta' kontroll jew korp ta' kontroll trid timla wkoll il-kaxxi 2 sa 18.

Kaxxa 2: Din il-kaxxa tindika d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2018/848 li huma rilevanti għall-hruġ u għall-użu ta' dan iċ-ċertifikat; indika d-dispożizzjoni rilevanti.

Kaxxa 3: In-numru taċ-ċertifikat assenjat awtomatikament mis-Sistema Elettronika tal-Kontroll tal-Kummerċ u tal-Esperti veterinarji (TRACES).

Kaxxa 4: L-isem u l-indirizz tal-operatur(i) li pproduċew jew ipproċessaw il-prodotti fil-pajjiż terz imsemmi fil-kaxxa 8.

Kaxxa 5: L-isem u l-indirizz tal-operatur li jkun qed jesporta l-prodotti mill-pajjiż imsemmi fil-kaxxa 9. L-esportatur huwa l-operatur li jkun qed iwettaq l-aħħar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni kif definit fil-punt (44) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2018/848 fuq il-prodotti msemmija fil-kaxxa 13 u li jkun qed jissigilla l-prodotti f'imballaġġ jew freċipjenti adattati, skont il-punt 6 tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2018/848.

Kaxxa 6: Meta applikabbli, imla l-isem u l-indirizz ta' operatur wiehed jew aktar li jixtru jew ibighu l-prodott minghajr hażna jew immanigġjar fiżiku tal-prodott.

Kaxxa 7: L-isem u l-indirizz tal-awtorità jew l-awtoritajiet jew il-korp jew il-korpi ta' kontroll għall-monitoraġġ tal-konformità tal-produzzjoni jew tal-ipproċessar tal-prodotti mar-regoli tal-produzzjoni organika fil-pajjiż imsemmi fil-kaxxa 8.

Kaxxa 8: Il-pajjiż tal-orijini tfisser il-pajjiż jew il-pajjiżi fejn il-prodott għe prodott/tkabbar jew fejn għe pproċessat.

Kaxxa 9: Il-pajjiż tal-esportazzjoni tfisser il-pajjiż fejn il-prodott tkun saritlu l-ahhar operazzjoni għall-finijiet tal-preparazzjoni kif definit fil-punt (44) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2018/848 u fejn dan ikun għe ssiġillat f'imballaġġ jew f'preċipjenti adattati.

Kaxxa 10: Jekk il-konsenji jkunu soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera skont l-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848, indika l-isem u l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat minn TRACES lill-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tal-ewwel wasla fl-Unjoni, fejn isiru l-kontrolli uffiċjali f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2306 ⁽⁴⁾.

Jekk il-konsenji jkunu eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2305 ⁽⁵⁾ [C(2021) 6946], indika l-isem u l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat minn TRACES lill-post ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni Ewropea, kif xieraq, meta l-kontrolli uffiċjali jsiru f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2306.

L-informazzjoni f'din il-kaxxa tista' tiġi aġġornata mill-importatur jew mir-rappreżentant tiegħu qabel il-wasla tal-konsenja fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera jew fil-punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, kif xieraq.

Kaxxa 11: Il-pajjiż tad-destinazzjoni tfisser il-pajjiż tal-ewwel konsenjatarju fl-Unjoni Ewropea.

Kaxxa 12: L-isem, l-indirizz u n-numru tar-Reġistrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (EORI), kif definit fil-punt (18) tal-Artikolu 1 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 ⁽⁶⁾, tal-importatur, kif definit mill-punt (1) tal-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2307 ⁽⁷⁾, li jippreżenta l-konsenja għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera wahdu jew permezz ta' rappreżentant.

Kaxxa 13: Deskrizzjoni tal-prodotti, li tinkludi:

- l-indikazzjoni jekk il-prodotti humiex organiċi jew fil-fażi tal-konverżjoni;
- il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) kif imsemmi fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽⁸⁾ għall-prodotti kkonċernati (livell ta' 8 ċifri meta possibbli);
- l-isem tal-fabbrika;
- il-kategorija tal-prodott f'konformità mal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1378 ⁽⁹⁾;
- in-numru ta' pakketti (in-numru ta' kaxxi, kaxxi tal-kartun, boroż, bramel, eċċ.);
- in-numru tal-lott; kif ukoll
- il-piż nett.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2306 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar il-kontrolli uffiċjali fir-rigward ta' konsenji ta' prodotti organiċi u ta' prodotti fil-fażi ta' konverżjoni maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni u dwar iċ-ċertifikat ta' spezzjoni (ĠU L 461, 27.12.2021, p. 13).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2305 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar il-każijiet fejn u l-kundizzjonijiet li skonthom il-prodotti organiċi u l-prodotti fil-fażi ta' konverżjoni huma eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, il-post tal-kontrolli uffiċjali għal tali prodotti u li jemenda r-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2019/2123 u (UE) 2019/2124 (ĠU L 461, 27.12.2021, p. 5).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 tat-28 ta' Lulju 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' regoli dettaljati li jikkonċernaw uħud mid-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 1).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2307 tal-21 ta' Ottubru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar id-dokumenti u n-notifiċi meħtieġa għall-prodotti organiċi u l-prodotti fil-fażi tal-konverżjoni maħsuba għall-importazzjoni fl-Unjoni (ĠU L 461, 27.12.2021, p. 30).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/xxx li jistabbilixxi ċerti regoli fir-rigward taċ-ċertifikat mahruġ lill-operaturi, lill-gruppi ta' operaturi u lill-esportaturi f'pajjiżi terzi involuti fl-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi u daww fil-fażi ta' konverżjoni fl-Unjoni u jistabbilixxi l-lista ta' awtoritajiet ta' kontroll u ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 297, 20.8.2021, p. 24).

Kaxxa 14: Numru tal-kontejner mhux obbligatorju.

Kaxxa 15: Numru tas-sigill: mhux obbligatorju.

Kaxxa 16: Il-piż gross totali mogħti fl-unitajiet adattati (f'kilogrammi, f'litri, eċċ.).

Kaxxa 17: Il-mezzi tat-trasport użati mill-pajjiż tal-orijini sal-wasla tal-prodott fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera jew fil-punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera għall-verifika tal-konsenja u l-approvazzjoni taċ-ċertifikat ta' spezzjoni.

Mod ta' trasport: ajruplan, bastiment, ferrovija, vettura tat-triq jew mezz ieħor.

Identifikazzjoni tal-mezz tat-trasport: għall-ajruplani, in-numru tat-titjira, għall-bastimenti, isem il-vapur jew il-vapuri, għall-ferroviji, in-numru tal-ferrovija u n-numru tal-vagun, għat-trasport bit-triq, il-panċa tar-registrazzjoni u l-panċa tat-trejler, jekk ikun il-każ.

Fil-każ tat-trasport b'bastiment, speċifika l-bastiment u l-vettura tat-triq billi tidentifika l-vettura tat-triq u l-bastiment skedat.

Kaxxa 18: Dikjarazzjoni tal-awtorità ta' kontroll jew tal-korp ta' kontroll li qed johroġ iċ-ċertifikat. Aghżel ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni xieraq. Il-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata u t-timbru huma meħtieġa biss fil-każ ta' ċertifikati ta' spezzjoni mahruġa fuq il-karta sat-30 ta' Gunju 2022 f'konformità mal-Artikolu 11(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306.

Kaxxa 19: L-isem, l-indirizz u n-numru tal-EORI, kif definit fil-punt (18) tal-Artikolu 1 tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446, tal-operatur responsabbli għall-konsenja, kif definit fil-punt (2) tal-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/2307. Din il-kaxxa trid timtela mill-importatur indikat fil-kaxxa 12, jekk l-operatur responsabbli għall-konsenja jkun differenti minn dak l-importatur.

Kaxxa 20: Fil-każ ta' konsenja ta' prodotti mahsuba biex jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni b'hala prodotti organiċi jew prodotti fil-fażi tal-konverżjoni soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera skont l-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848, indika d-data u l-hin stmati tal-wasla fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera.

Fil-każ ta' konsenja ta' prodotti eżentati minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2305, indika d-data u l-hin stmati tal-wasla fil-punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera f'konformità ma' dak ir-Regolament.

Kaxxa 21: Trid timtela mill-importatur, jew meta xieraq mill-operatur responsabbli għall-konsenja, biex jintalab trasferiment tal-prodotti lejn punt ta' kontroll fl-Unjoni għal kontrolli uffiċjali ulterjuri, jekk il-konsenja tintgħażel għal verifika tal-identità jew fiżiċi mill-awtoritajiet kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera. Din il-kaxxa tapplika biss għall-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848.

Kaxxa 22: Indika l-isem tal-punt ta' kontroll fl-Istat Membru li lejha iridu jiġu trasferiti l-prodotti għal verifika tal-identità u fiżiċi, jekk il-konsenja tintgħażel għal dawn il-verifiki mill-awtoritajiet kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera. Trid timtela mill-importatur jew, meta xieraq, mill-operatur responsabbli għall-konsenja. Din il-kaxxa tapplika biss għall-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848.

Kaxxa 23: Din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti rilevanti u l-importatur.

Fil-każ ta' prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera.

Il-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata hija meħtieġa fil-każ ta' ċertifikati ta' spezzjoni approvati fuq il-karta sat-30 ta' Gunju 2022 f'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306.

Kaxxa 24: L-isem u l-indirizz tal-ewwel konsenjatarju fl-Unjoni Ewropea. Din il-kaxxa trid timtela mill-importatur.

Kaxxa 25: Din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti wara li jitlestew il-verifika tad-dokumenti f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306. Jekk il-verifika tad-dokumenti ma jkunx sodisfaċenti, trid timtela l-kaxxa 30.

Dik l-awtorità trid tindika liema konsenja ntgħażlet għall-verifika tal-identità u fiżiċi.

Il-firma tal-peruna awtorizzata/is-sigill elettroniku kwalifikat huma mehtieġa biss jekk l-awtorità kompetenti tkun differenti mill-awtorità indikata fil-kaxxa 30. Il-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata hija mehtieġa biss fil-każ ta' ċertifikati ta' spezzjoni approvati fuq il-karta sat-30 ta' Ġunju 2022 f'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306.

Kaxxa 26: Trid timtela mill-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera, jekk il-konsenja tintgħażel għall-verifika tal-identità u fiżiċi u jekk il-konsenja tkun aċċettabbli għal trasferiment lejn il-punt ta' kontroll għal kontrolli uffiċjali ulterjuri. Din il-kaxxa tapplika biss għall-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848.

Kaxxa 27: F'każ ta' trasferiment lejn punt ta' kontroll, indika l-isem tal-punt ta' kontroll fl-Istat Membru li lejha intalab it-trasferiment tal-prodotti għal verifika tal-identità u fiżiċi, id-dettalji tal-kuntatt tiegħu u l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat minn TRACES lill-punt ta' kontroll. Trid timtela mill-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera. Din il-kaxxa tapplika biss għall-prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera f'konformità mal-Artikolu 45(5) tar-Regolament (UE) 2018/848.

Kaxxa 28: Ara l-gwida fil-kaxxa 17. Din il-kaxxa trid timtela jekk il-konsenja tiġi trasferita lejn punt ta' kontroll għal verifika tal-identità u fiżiċi.

Kaxxa 29: Din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti jekk il-prodotti jintgħażlu għal verifika tal-identità u fiżiċi.

Kaxxa 30: Din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti, wara l-preparazzjoni msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306, meta applikabbli, u fil-każijiet kollha wara l-verifika tal-konsenja f'konformità mal-Artikolu 6(1) u (2) ta' dak ir-Regolament.

L-awtorità kompetenti trid tagħzel l-għażla xierqa billi żżid, jekk ikun mehtieġ, kwalunkwe informazzjoni addizzjonali meqjusa rilevanti. B'mod partikolari, jekk tintgħażel "Il-konsenja ma tistax tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera" jew "Parti mill-konsenja tista' tiġi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera", l-informazzjoni rilevanti trid tingħata taħt "informazzjoni addizzjonali".

Fil-każ ta' prodotti soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera. Jekk il-konsenja tiġi trasferita lejn punt ta' kontroll għall-verifika tal-identità u fiżiċi msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306, din il-kaxxa trid timtela mill-awtorità kompetenti f'dak il-punt ta' kontroll.

Taħt "Awtorità fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera/punt ta' kontroll/punt ta' rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera", imla isem l-awtorità kkonċernata, kif xieraq.

Il-firma bl-idejn tal-persuna awtorizzata hija mehtieġa biss fil-każ ta' ċertifikati ta' spezzjoni approvati fuq il-karta sat-30 ta' Ġunju 2022 f'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306.

Kaxxa 31: Din il-kaxxa trid timtela mill-ewwel konsenjatarju mal-wasla tal-prodotti wara r-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera billi tintgħażel għażla waħda wara li jitwettqu l-verifiki previsti fil-punt 6 tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2018/848.

Il-firma bl-idejn tal-ewwel konsenjatarju hija mehtieġa għaċ-ċertifikati ta' spezzjoni approvati fuq il-karta sat-30 ta' Ġunju 2022 f'konformità mal-Artikolu 11(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2306.
